

МИКОЛА ГАНКЕВИЧ.

ПРО  
ЖІНОЧУ НЕВОЛЮ  
В ІСТОРИЧНІМ РОЗВОЮ.

Ціна 30 п

Торонто 1918.

---

РОБІТНИЧА КНИГАРСЬКА І ВИДАВНИЧА СПІЛКА.

**МИКОЛА ГАНКЕВИЧ.**

**Про Жіночу Неволю  
в історичнім розвою.**

**Ціна 30 центів.**

Торонто 1918.

---

**РОБІТНИЧА КНИГАРСЬКА**  
**— i ВИДАВНИЧА СПІЛКА.**

---

дніє ся в рецензії автора безтаканих "Аргонавтів". По його думці жінка національно-поступова повинна бути 1) матерею, виховувати діти в дусі руськім, щоби воно могли опертись винародовляючій у нас системі уряду і школи; 2) визначатись горячою, а навіть найциркою прихильністю до гр. к. церкви. І справді жінки галицькі, змальовані галицькими повістями, кінчають свою карієру тим, що виходять щасливо за муж, і живуть собі супокійно у тихій пристані родинного огнища. Ориє сидить собі на канапі, недалеко неї мріє-думає в мягкім фотели о. Патрикії, пригадуючи собі своє колишнє залияння й любовні сходини в гаю при чарівнім, місячнім сяєві, а діти сих щасливих батьків бують ся снігом на подвір'ю, та грають ся в битву під Жовтим Водами! Се вже, бачите, наслідки діяльності національно-поступової жінки. Сей образок тихого ідеального щастя подружного, сільської ідилії і ідеальної жінки, винятій з повісті Бобикевича "На обзоринах". А повість ся дуже подобається нашим "світлим людям"; видко, що ідеали галицького повістяра вміли зачіпiti за живе галицьких людей, вміли вдарити іменно в таку струну, котра дуже симпатично звучить для галицьких нервів,

Ми могли би навести ще кілька "ідеальних" постатей з галицького повістярства, от хочби з повістей самогож Гр. Цеглинського, котрі ясно вказують, як дивить ся пересічний "світливий" галицький чоловік на справу жіночу. Опираючись на їх, ми зможемо ліпше зрозуміти і ті замітки, які підносив критик "Зор'ї" в своїй згаданій вже виселі рецензії.

Починається ся рецензія загальними увагами, котрі нагадують статю Кобринської про "рух жіночий" а згляди виводи Мілля. Але де далі все частійше подиблеш такі замітки і виводи, що мимоволі нагадує ся звісна народня поговірка: "Богови свічку, а чоротови огарок". Прихильність до еманципації жінок проявляє ся у критика в такий спосіб, що ми—як він каже — побіч одушевлення до поступу не перестаємо любити і бувальщини... що признаючи жінкам право до всесвітньої праці та рівні з мужчинами, критик описля радітєві піонеркам поступу покинутії своїй далекі, всесвітні і космополітичні мрії.

Врешті горяча оборона тих жінок, в своїм патріотичнім пориві вручили чаш князеві Руси, Ю. Пелешові і зазначають сердечні відносини до церкви, та попівства доповнюють характеристики галицького піборника жіночої еманципації. Жін-

ки можуть "безпечно, з огляду на таких прихильників сказати: "Хорони нас боже від наших прихильників, бо з ворогами самі вже дамо собі раду".

Ми згадали трохи ширше про сі основні думки колишнього редактора "Зор'ї". Адже ж його думки — се вираз певної частини нашої суспільності; адже ж сему авторови визначено в "Історії літератури руської" Ом. Огоновського просторе місце. Значить, з його думками слід нам числити ся. Відзив той вказує далій, що справа жіноча і у нас набирає значіння, бо коли давнійше стрічало ї "Зеркало" прояви визвольні кピンами, не гірше обскуриного "Страхопуда, то по виході "Першого вінка" не можна вже було лотепом та сміхом збити такої серіозної справи, як справа жіноча. Тут мимоволі пригадує ся нам виказ Дж. Ст. Мілля: "річ се ймовірна, що всі докази супроти прівілеїв одного полу не звернуть на себе так довго загальної уваги, поки самі жінки не стануть про се говорити, бо в загалі висі ї верховодячі кляси суспільні не поступали ся в користь кляс нисших, поки ті самі за себе не постоїали.

Але ж як кождий факт, взятий чи то з природи, чи з життя суспільного, може стати для нас ясним і зрозумілим, коли про-

слідимо його згіст і розвій, його генезу, так мабуть не від річи буде ро<sup>г</sup> іннуті нєволю жіночу в єї історичнім розвою. При тім ми зрозуміємс і значінє питаня жіночого, значінє руху еманципаційного між жінками. Адже ж неволя жіноча триває майже від початків юби історичної, вона починає ся з роз'язком т.з. цівлізації, а прецінь ніколи чре<sup>з</sup> так широко, як іменно наше столітє.

Вже той сам факт хронольогічний вказує нам, що причин і ґрунту, на котрім зросло питанє жіноче треба шукати в тих відносинах суцільно економічних, які ми бачимо в нашім століттю. Розуміє ся, ми маємо на думці головно західно-европейські відносини, у тих народів арійської породи, котрі стоять на переді розвою економічного і культурного.

А серед тих народів справа жіноча займає найвизначнішіх людей. Навіть в тім краю, на котрий ми, галицькі Русини, любимо іноді дивитись так дуже з висока в почутию своєї культурної височості — я маю на думці Россію, питанє жіноче займає перворядне місце; журнали спеціально жіночі, участь жінок в житю громадськім, жіночі конгреси — усе те свідчить, що в питаню жіночім ми бачимо справу, викликану не кільком якими не-

будь персверненими головами, але потрібою справді некучою і живо відчутою.

Щоби розяснити становище жінки, а заразом ту атмосферу, в якій вона плекаєсь і зростає ми хочемо заглянути трохи дальше в бувальщину її минувшість роду людського, хочби лише на хвилину. Річ се доконечне потрібна, що неволя жіноча, так як і всяка інша неволя в людських суспільностях -- се категорія історична, а не щось незмінне віковічне.

Коли станеш говорити з звичайним "філістром" про які небудь сирави суспільні, про ріжні недомагання, хиби в житію суспільним, про ріжні некучі питання, він іноді признається, що се — мовляв — надужите, що дійсно воно так не повинно бути. Але коли ти станеш доходити причин тих прояв, зведеш їх на інші основний квестій, коли згадаєш, що з дальшим ходом суспільного розвою змінятися ті відносини, або що вони вже й тепер находяться в фазі переходовій ("im Werden begriffen" — як кажуть Німії), він покиває недовірчво головою і скаже "Не за нас воно так настало і не за нас воно змінить ся. То зрештою лежить в самій природі, що один мусить бути бідний, другий богатий, що один мусить працювати в той а другий в інший спосіб. Взагалі такий стан

річий ми скрізь бачимо. Все були ліпиві і роботяці, бідні і богаті; а всі виводи ваші, то мрії та їй більш інчого..." Так думає приміром ін. редактор "Батьківщини", так думає також осел Гайнного, певний про свою будучість:

Der Himmel verlaesst seine Esel nie,  
Die ruhig im Pflichtgefuhle,  
Wie ihre frommon Vaeter gethan  
Tagtaeglich traben zur Muchle.

Das Muehlbad klappert, der Mueller mahlt  
Und schuettet das Mehl in die Saecke;  
Das trag' ich zum Baecker, der Baecker  
backt  
Und der Mensch frisst Broete und Wecke.

In diesem uralten Naturkreislauf  
Wird ewig die Welt sich drehen,  
Und ewig unwandelbar, wie die Natur,  
Wird auch der Esel bestehen

Коли такому добродієви сказати про неволю жінки, про її рівноправне становище з мушциною, до якого вона добивається, коли йому сказати проте, що нинішня моногамія находить ся в передсмертній агонії, він погляне на вас з усміхом: "То ви хочете світ до гори ногами переверну-

ти, ви йдете проти природи, ви хочете подоптати "святощі батьківські", ви підриваєте основи цілого ладу суспільного..." Таких заміток ви можете сподіватись не тільки в нас але серед ріжних диких пород. Жінки племени Могольоля з над Замбесі чудувались тому, що в Англії мушчина дружить ся з одною тільки жінкою. Се видалось їм таке дивне, що вони не хотілиби мешкати в такім поганім краю. А Хіневіяне (з Америки) кажуть, що "великий дух" тішить ся тим, коли чоловік має богато жінок. І вони всі певно вважають ідіотом і фантастом того, хто форми родини, подруже вважає чимсь змінним, підпадаючим під закони еволюції, формуєю полових стосунків, звязаною з способом продукції даного народу, його господаркою, його цілим ладом суспільним. Люде ті зжили ся з дитинячих літ з певними порядками суспільними, з певними поглядами; їм здає ся, що так, як тепер, було завсігди аж до "скончання віка..."

А тимчасом погляд на історію людськості від тих часів, коли люди стали виходити зі стану звірячого — мусить перевонати кождого, що й людська суспільність і родинне чи подружнє жите перемінювались і що таким способом також нинішня моногамія (історична моногамія) є

лишє одною з форм подружніх, пристосованою до господарки приватної, індівідуальної. Так само і доля жінки не завсігди була однакова. Інакше жила жінка за часів доісторичних, за часів родових відносин, інакше в патріярхальній родині палестинських семітів, інакше в грецьких громадах — державах, інакше в Римі, інакше в часах февдалізму а інакше за наших днів. Бо їй господарство, спосіб продукції і відповідний розділ праці а вслід за тим і систематизація суспільних груп — не були однакові від “початку світа...”

Ми не думаємо в отсій статі подати докладну історію жіноцтва, його становища у ріжних народів; хочемо тільки подати в нарисі головні етапи в еволюції ізночої долі, чи то властиво недолі, а таким способом, маючи в руках провідну нитку, ми не зблукаємо ся в лябіринті ріжнородних фактів і появ суспільного житя, житя жінки.

Тому, що доля і становище жінки найкрасше проявляють ся в відносинах єї до чоловіка, т.е. іменно в житю родинним, то ми їй мусимо переглянути коротенько розвій родини, розуміє ся на стільки, на скільки розвій родини, і в далішій лінії всіх економічно суспільних відносин впливає на долю жінки.

Сягаючи оком в часи доісторичні, тобто в часи варварства а почаси й в добу дикості,\*) ми бачимо дивну появу: жінка займає серед тогдішньої суспільності дуже визначене та почесне становище. Тут нема мови про яку небудь неволю жінок, так, як в загалі серед т.з. родового устрою ми не бачимо ніякого неволення одних людей другими, неволення, котре мов червона інтка тягнеться крізь цілу добу цивілізації аж до наших днів, хоч і в змінюючих ся формах. Переходячи давнійші форми сім'ї,\* ми бачимо, що в звязку подружнім стоять цілі групи жінок і мужчин, але рівночасно в розвою сім'ї завважати можна тенденцію: щораз то більше обмежити круг подружного житя, аж доки ся еволюція не довела до звязку між одним чоловіком і одною жінкою, до родини т.з. попарної, до сеї форми, котра становить таким способом немов **атом** подружній. Так з первістного, гіпотетичного безладя, через те, що подружє замкнено серед одного покоління племени, (мужини рсовесники дружили ся тільки з

---

\*) Морган (Суспільність первістна), котрий є в тій спирі нашим провідником, відзначає три фази в розвою роду людського 1) добу дикості, 2) варваство, 3) цивілізації. Нор, також Енгельса "Ursprung der Familie". (Початок родини, подружка і власності).

ровесницями жінками) — витворює ся сім'я кровосумішна. З хвилею, коли заборонене було подруже між братами і сестрами, найперше рідними, а після і дальшими кревними, настає сім'я пушалюанська або своїста. Тут, значить група сестер дружить ся з групою мушчин, братів з іншого роду, але вже серед того подружя проявляє ся все частійше, що якась пара з сеї групи довший час живе тільки зі собою в подружніх зносинах. Се завязок сім'ї попарної; се подруже між одним чоловіком і одною жінкою але тільки до часу подружа легко розривне і тим воно виріжнюється від родини т.з. моногамічної, в котрій виходять на верх прикмети спеціально її тільки властиві.

Найголовнійшим і можна сказати, одноким чинником, що впливав на розвій форм родинних (аж до моногамії) — був природний добір половий. Простий факт, що покоління, походяче від батьків-кревняків значно слабше, менше здорове і вродливе чим діти батьків далеких собі по звязці кровній, се факт виливав рішучо і могучо на розвій форм подружніх.

“Коли два поступові племена, з сильно розвитими прикметами духовними й фізичними через події житя варварського стикають ся і мішають ся в один народ, то

чашки й мозки обох розширяють ся й побільшують ся аж до суми спосібностей обох (Морган). Остатним кольцем в тім ланцюху, що-творив ся під напором могучої сили природного добору полового, було подружє попарне. Остатний сей вид сім'ї йде в парі з добою варварства, з організацією родовою й господаркою архаїчно-комуністичною.

При первістнім безладі, в сім'ї кровосумішній і пуналюанській походжене дітей виводить ся від матерей-жінок, родовід провадить ся по лінії женській а вслід за тим і відносини спадкові укладають ся в систему т.з. материнського права. Усі ті форми родинні, головно попарна, звязані з організацією роду (*gens*) і з ладом архаїчного комунізму, а господарка ся дає жінці коли не превагу, то певне таке становище, якого вона не має в історичних часах. Появу сего можна завважати у тих народів, котрі не вийшли ще з варварської фази розвою, а ріжні останки давної гінайократії (переваги жінок) і матріярхату дауть ся запримітити у всіх народів цівілізованих\*).

На сім і основується ся дивна, як на

---

\*) Порівнай: Моргана, первістна суспільність і Леббока, Початки цівілізації.

перший погляд проява, що в часах варварства жінка займає вільне становище що доперва з початком цивілізації разом з іншими проявами суспільної неволі (рабства) показується і неволя жінки.

Тільки ж знову не треба думати, що доля жінок була тоді рішучо, абсолютно гарна й незавидна. Низький ступінь культурного розвою, безсильність чоловіка супроти грізних сил природи відбивалися, розуміється, і на жінках. Але зате в відносинах до мушчини вона стоїть з ним на рівні. Весь тягар праці падає на її плечі, про любов індівідуальну тут нічого й говорити, але власне праця в'язе ся тісно з тим становищем, яке займає тодішня жінка. Ниніша жінка з висших класів суспільних, до котрої з такою галантністю відносяться, котру величають красшою половиною людського роду, не може й мірятись з жінкою Ірокезів або Туарегів африканських з огляду на дійсне поважання та значіння. Противно, романтичне, обожане жінки йде в парі з її пониженем і на се ми наведемо далі багато прикладів.

Переміна ся, що віддала булаву до машну в руки мушчини, є випливом іншої переміни в цілім суспільнім ладі. Вона в'язе ся з переходом давного комунізму

економічного в економічний індівідуалізм. Зростаюче щораз то більше багатство, природний витвір поступаючої наперед культури, впливає могучо на еволюцію економічно-суспільних відносин. Серед народів пастирських розвивається широкі розміри годівля худоби, а сей зрост майна перемінює стосунок мушини до жінки, так як перетворює поволи її інші відносини. Рівнобіжно з годівлею худоби, з ткацтвом, перетоплюванем металів та більше інтенсивною господаркою рільничу починають розпадатись рамки родової організації і господарки комуністичної, показується особиста власність, появляється рабство. Ширша продукція рільна, годівля худобу, потреба ширших просторів на пасовиска та лани орні витворює клясу рабів, полонених на війні ворогів, дає причину до поривання жінок (*Rauhbehe*). Громада родова розділюється відповідно з розділом праці на хліборобську працю, і ремесла, а всі ті чинники розбивають лад родовий, комуністичний. Жінка стає майном, власностю чоловіка; він її добув собі власною працею, власною відвагою і тому зберігає добуток свого труду. Заповідь Мойсеєва виразно приказує не пожадати жінки свого "ближнього", так як і раба його і вола і осла і інших речей, ко-

трі "їого суть". Такою ми бачимо жінку від часів моногамії, котра вистунає як самостійна одиниця супроти давніх спілок родових. В родині тій жінка стойть під рукою мужа, а її завданем провадити домашнє хазяйство і плодити свому "панові" правих наслідків. Її обовязком тепер входити в зносини полові з одним тільки "паном"; він за те може собі шукати любови по за дружною. Голова патріяхальної родини живе звичайно в полігамії.

Коли доси родина, подруже було зв'язком до часу, витворюваним потребою фізіологічною, — то тепер родина стає **одиницею господарською а се і є** характерна черта т.з. **моногамії**.

Оттут треба шукати їй початків жіночої неволі. Богацтво, що розірвало давні, спілки родові на поодинокі індівідуальні господарства, належало головно до мушчини. Худоба і раби — се було їого майно, воно стояло поза хатним газдівством жінки і тому перевага переходить від неї до володаря — чоловіка.

Давне право по матері (право материнське) вслід за сим переворотом — переходить в право батьківське, а упадок сей права материнського зве Енгельс в згаданім творі **"загально-історичною невдачею**

**жіноцтва", "найбільшою революцією, яку коли люде пережили".**

Неволя жінки появляє ся разом з рабством на розсвіті т.з. цівілізації, і перейшовши ріжні фази еволюції, доходить аж до наших днів, аж до часів теперішніх, коли ся сирава під напором відмінних відносин економічних, відмінних сил продуктивних стає ясно сформована перед парляментом історії в т.з. "жіночім питанню".

Ми думаємо, що знаючи початок жіночої неволі, зможемо порозуміти як слід і початок еманципаційного руху і його значення. Неволя жінки йде немов тінь за моногамією Патріярхат, се одна з перших відмін моногамічної родини. І хоч пр. у семітів (жидів) лишились ще форми родові, так жеж замісць провідника роду, котрий не мав ніякої влади, бачимо вже батька-патріярха, під котрого всемогучою булавою живе більше числа людей вільних та рабів, сполучених в одну одиницю економічно-сусільну, в родину патріяхальну. Цікаве, що у Арабів перед Магометом жінка — правдива товаришка свого чоловіка, опісля вона стає його рабинею. Цікаве, що у диких Труарегів, мешканців Сагари, жінка втішає ся долею вновні завидною для европейської паняночки... З роз-

воєм економічним понижався її становище, а найкраще можемо бачити се новольництво жінки в старинній Греції. Сей край, котрий так високо стояв під зглядом культурним, що виникав такі нишні квіти знання і поезії, в типовий спосіб виводить перед наші очі такі характерні явища життя суспільного, як рабство і неволю жінок. В часах найвищої слави Атіи, на 9000 громадян (політес) припадає 45000 метоїків-чужинців, а 36000 рабів!. Не згадуємо вже про Спартанських Гелотів, прикованих до рілі. І разом з цим жінка — невольниця вольного громадянства, призначена газдувати і родити наслідків-потомків. Демостенес дуже ясно схарактеризував положення жінок в Греції. "Ми", каже він, "маємо гетери на розривку-забаву, наложниці на насущні потреби, а жінки на те, щоби нам достарчили праволожних дітей, та щоби дбали про заряд в хаті". І хоч серед поетів, учених і фільософів можна подибати чимало світливих жінок, котрі дірівнюють своїм співробітникам, та усе те не свідчить про яку небувиль еманігацію жінок. Еманігація жінок, так як і соціялізм робітничий — справи зовсім новочасні, і ми не можемо згодити ся на думку тих, що в грецьких поетках, фільософіях і учених-жінок хотять бачити преди-

теч пинішого руху визвольного, так як і в християнських комуністах перших часів не можна додбачати перших провідників чиншого соціалізму. Але-ж се звичайна поява, що для нових потреб і форм життя люди винищують основ в замерклій минувшині, переломлюють традицію самою такою традицією, позичають у духів минувості, їх імен, кличів боєвих, костюмів, щоби "в тім старинно-богочестивім перебранню... дати світови нові історичні сцени" (**Маркс**), "Вісімнадцятого Вгіллайр-а"). Не перечимо, Греція видала чимало світлих постатей жіночих\*). зачинаючи напівмітичною Агио-діке, (котра перебралась за хлоїця, щоб студіювати штуку лікарську) і кінчаючи славною Гіпатією (її замордували сфанатизовані товпи християн в Александрії) — і свідчить се дуже гарно про наукні змагання серед невеличкої частини грецького жіноцтва, та тільки загал жіноок (а я думаю про жіноок з громадянства, бо жінки рабині поділяли долю усіх кляси рабів-невольників) загал був поневолений, відбитий від широкого життя громадського. Жінка запроторена у далеку закутину жіночої домівки т.з. (гунайксеюн) нагляда-

---

\*) Пор. Съвери. Бѣсти, з "Женщины Греции" (після твору Poestrona).

ла за роботою неволиниць і плекала дітей, наслідників свому чоловікови і громадян державі, або такихже як і сама рабинь. Обов'язком достарчати громадян державі стає її святим обов'язком супроти богів, предків та держави-громади (поліс).

Жіночі домівки Греції пригадують гареми турецькі та перські ендеруни і жінки грецькі навіть не могли самі з хати входити, не згірніс від перських та турецьких. Та воно не згірше від інших жінок, проживаючих в моногамії, вмілі і обдурювати своїх володарів. Разом з моногамією появляється на світ, якої єї дальша конseквенція, шеста заповідь — так, як рівнобіжно з індівідуальнюю властивістю появляється в перве заповідь сема!...

Тільки се ще тільки невеличке лихо, бо сесь вже перед Сольоном процвітали в Атинах domi publicini (порнея); а в першій книзі Мойсеєвій згадується вже про проституцію і про інші торги розкошами любови... Як бачимо, вже серед грецької сучасності виходять на верх усій консеквенції подружя моногамічного, подружя заснованого на підставі сусільності. Консеквенції ті, невірність подружжа, гетеризм, проституція — ідуть немов тінь слідком за моногамією і ми мусимо признати слухність словам поета прогнаного оксфорд-

ського акаадеміка (Шеллі) що простітуція се ріднісінька дитина подружя\*). Таким способом моногамія не творить якоїсь гармонії між обома половинами людського роду; противно, ми бачимо в ній антагонізм, котрий є немов відбитком антагонізмів суспільних, проявляючих ся з початком доби історичної.

Жінка ріжними способами заявляє протест проти свого володаря. Невірність подружна, хитрість, таємна і не мов інстінктовна нехіть жінки, усе те лише відміни сего антагонізму. Недаром вістре пессімістів так часто звертає ся проти жінок, недаром перський поет (Енвері) зове жінку хмарою, а женщину місяцем і "тогді" — каже — найкрасше чоловікови на світі, коли "може цілком без жінки обійти ся", а турецький поет Мір-Фазіль зове подруже найбільшим лихом на світі. Дивно се може звенить для уха якого небудь філістра, що зріс в певні атмосфері і звик до певних фактів, а найпаче для галицького філістра, викоханого серед тихої загороди попівської.

Зрештою моногамічна форма семії не скрізь така остри та сувора, як в Гелляді. Звісно пр. що Римляне далеко гуманній-

---

\*) розуміється: моногамічного.

ше відносились до жінок, чим Греки (пор. хочби Neposa і передне слово до його "Життєписів"). І римська родина основана на потребах економічних. Більший круг людей (між ними й челядь-невольники і родина панова) становить одно газдівство, одну (*familia*) фамілію під рукою батька-самодержця. В його руках необмежена влада т. з. *patria potestas*. Влада батька над сином більше тяжка, чим влада мужа над жінкою (*watus*), і коли римська історія знає богато жінок, що визначились незвичайним привязанем до мужів, то знає противно чимало синів, що підіймали руку на батьків (*parricidia*)\*). Усі кроваві протести є лише прямим впливом гнету, в якій би він формі не проявлявся; вони становлять про вартість сего укладу, що їх викликує і знівечити їх не можна, коли лишається саму перевагу, саму владу. Влада і визиск деморалізує і володаря і раба.

Похожі відносини подружні бачимо і в східних народів, що відограли в історії виднійшу роль, як в Арабів та Персів. (У Китайців та Японців теперішніх така сама доля жінок). У Арабів жінка втішалась до Магомета красшою долею, чим опісля.

---

\* )порівн. Lesky, *Sittengeschichte Europas*.

Пізнійше розвиває ся справдішне лицарсько-романтичне обожане жінок тільки-ж ся галантерія — власне вираз поневолення жінки, так само як філантропія, ся патріархальна прихильність верховодячих кляс до придавлених мас робучих — є тільки відблеском переваги пануючої верстви, відблеском антагонізму суспільного. Усе те ідеалізація істнуючих відносин. Так теж було і в середніх віках за часів феодалізму, коли то витворив ся дійсний культ жіночий. Але зітханя до "дами серця", турніри на її честь йшли рівнобіжно з поневоленем жінки мужем, дочки батьком; культ сей відносив ся до жінки, чужої для рицаря, так, що авторитет батька і мужа оставав ненарушений. А в репрезентантів культури в середніх віках, у Маврів іспанських, не вже там дошукається красних умов жіночого життя? багато жінок займалось науковою, студіями (пр. Шогда з IX. ст. професорка), чимало визначилось в поезії (Валляда з родини Омаядів в XI. ст.) — та проблески її — котрі мож поставити побіч світлих постатей жіночих Гелляди — не могли розігнати тьми загального "темного царства..." I тут, так, як і у Греків і у Ізраїльтян товарищать патріархальній моногамії невідступно поза подружна любов і простітуція.

А все таки у народів, виступаючих на дієву арену по Римлянах, думки і погляди на жінку, по нашому, значно гуманійші і красіші. Зроманиці Кельти та Германці стоять в єдній висоті від старинних культурних народів з над середземного моря. Факт сей (звісний хочби з Таціта) чиясноє ся тим, що Германці не вийшли тоді ще з доби варварства і що переїзд з сім'ї попарної в моногамію у них єще не довершився. Посеред них, так само, як в посеред їх сусідів східних, Словян, остатки давнійших порядків задержались майже до їх виступу в історії, коли вже римська імперія розхиталася.

Про Славян руських оповідає Нестор, що "Деревляне жили способом, неначе худоба... Слюбу в них не було, а тільки пориви коло води дівчат". Так і Ридимичі і Вятичі і Сіверяні "сходились на забави, на танці і на всій чортові іграща і ту собі жіночі поривали, з якою хто змогся; а було в них по дві й по три жіночі". За те Поляне, що стояли на високім ступені розвою (вони були хлібороби і уміли штучний ремесла, передовсім знали кувати мечі) — вийшли вже з доби сім'ї попарної.

І серед тих народів вперше визначує ся,

зростає індівідуальна любов\*). Порівняйте піснь хочби чутливого Тібуля, де всю не виходить далі поза інстинкт змисловий, з піснею Гайного, де те чутє, той порив до гармонійної єдності двох істот так і переливає ся каскадою найріжнороднійших тонів, а ріжниця, а далі й розцвіт любови індівідуальної стане ясний. Та тілько ж, коли сей розцвіт припадає на добу моногамії, нашого подружжа", не треба думати, що се звязок подружній прямо єго викавав. Противно. В піснях труверів прославляє ся любов лицаря до чужої жінки. Товариш сторожить єго нічних, любовних сходин і на розсвіті зве його кидати любку. "Ось чую", каже він, "вже в гаю, днину звіщаючи пташки співають, боюсь, щоби муж тебе заздрісний не застукав, а ось уже днина свитає"... Перегляньмо хочби українські пісні народні, де тілько співає ся про нелюба, про розлуку з милим через подруже та слюб, а побачимо, що любов індівідуальна часто зростає в відворотнім стосунку до щастя подружного, і що власне окови суспільно-економічні силою контрасту видвигли і зростили любов індівідуальну.

---

\*) пор. Енгельса. Початки родини, подружка і власности.

Таким чином ми перейшли в отсім коротенькім нарисі ті фази розвою родини, а заразом і становища жінки, через які спільними, сімею моногамічною, основана перейшла, починаючи від самих початків побуту людей, як людей. Ми бачимо, як рівнорядне (взглядом мушчини, хоч і не дуже то в загалі завидне) становище жінки з часів варварства і родової організації змінює ся в єї неволю. Неволя ся звязана з новими відносинами суспільними, сімею моногамічною, основаною головно на потребах господарських, затим звязана з **індівідуалізмом** економічно-суспільним. В родині визначають ся деспотизм і неволя — де в лагіднійшій ( лицарсько романтичній) а де в суворій більше (гареми, (гунавксея)) формі — значить, в ній показують ся тіж антагонізми, в суспільноти цілій проявляють ся між цілими клясами в їх боротьбі між собою. Родина стає мікрокозмом суспільним.

Вільний громадянин Атинський стояв на незлічимій масі рабів; в його хаті жінка була теж рабою. Римлянин, *pater familiæ* держав під своєю булавою рабів, дітей, жінку (подібно й ізраїльські патріархи); на середньовічного февдала працювали приковані до ґрунту кріпаки; а на заборонах його замку твердині дожидала

свого лада Ігоря мов у тюрмі замкнена жінка-дружина Ярославна. Наконець новочасний капіталіст купує за гроші людську працю і так само за гроці купує подругу життя.. “Жінка і пролетар-робітник сходяться в тім між собою, каже публіцист і посол німецький Бебель, що обое вони з давних давен придавлені....”

Доси говорили ми про неволю жінки в часах історичних і дійшли ми таким способом аж до часів найновійших, до часів продукції т. з. капіталістичної чи то товарової, до часів, коли змінюючіся відносини поставили питання жіноче, викликай рух еманципаційний, визвольний.

Родина і семейне жите там лише в повній силі, де ще стоять ненарушені окремі загороди хоziйські, де господарство мужицьке процвітає в своїй стародавній формі. Там і жінка є конечною складовою частиною хоziйства, і цéле істноване вяжеся тісно з родинними відносинами моногамії.

Мужик веде в полі свою господарку оре свою невеличку нивку плугом, чи з наймитом, чи зі своїми синами, котрі з малку вже приучуються до газdівства прибоці батька, а тимчасом хата лишається під доглядом господині. Коли тілько парубок вирвеся з війська, а придбає трохи

гроща на господарство, він зараз шукає собі жінки. Адже господарство хлоїське чи маломіцанське немислиме без жінки. Вона і їсти варить, і огородову господарку провадить, коноїт отінає, пряде зимовими вечерами, ладить одіж та німатє, білить полотно, нере білє старосвіцьким праником, одним словом сповнює функції, котрі становлять одну половину істиновання мужицького господарства. Там розуміє ся прінцип моногамічний тривкий, там нема того розкладу і між змістом а формою, розкладу, котрий яскраво кидає ся нам в очи, коли глянемо на подруже в осередках культурного життя, носунених наперед в суспільнім розвою, в **містах....**

Діти мужицькі від перших літ товаришать батькам, вчать ся під їх оком господарувати; хлоїці коні ноганяють, товарнасуть, дівчина воду носить, бере коноїт, бавить менших сестер або братів — одним словом родина мужицька співішює і завдає педагогії, родина мужицька — се не пустий звук пустих "батьківських святоців", "солодощів патріярхального життя" — се інстітуція господарська (економічна) і педагогічна. Коли вже ми про се говоримо, то загляньмо й до попа, але не до попа нинінніх часів. Кождий знає, які метаморфози перейшло хочби в наших часах

попівство руське. Сchezли ті "Старосьві-  
цькі батюшки і матушки", ті старі "Любо-  
радські", що не багато дечим виріжнюва-  
лись від мужиків, що працювали трохи-  
що не на рівні з своїми парофіянами. Сче-  
зли ті попаді, ідо колись самі пряли і гряд-  
ки копали, і безнастанино, цілий день на-  
глядали за домашною роботою. Ви може-  
те зміркувати хочби тільки по молодшім  
поколінню "панотців і матушок" Нечуєвих,  
як зароджують ся нові потреби, як  
предмети витворені культурою товарової  
господарки — заходять що раз то більше  
в обсяг патріярхальної господарки попів-  
ської. Невідступний товариш капіталісти-  
чної продукції, виміни товарів, призна-  
чених не на свої господарські, власні по-  
треби, а для торговлі, для виміни набирає  
перворядного значення. Гріш підри-  
ває так само спосіб господаровання мужи-  
цького, як і житя попівства. За "давних,  
добрих часів" господарки партіярхально-  
феудальної витвір людської праці ішов на  
потреби ієвиої обмеженої громади людей,  
ішов на вжиток пана і його мужиків та  
попа. Серед продукції капіталістичної  
товар витворюється безпосередно на те,  
щоби його виміняти на гроші а опісля  
закупленою силою мушкулів та нервів ви-  
творити з надвижкою потрібні продукти... .

Такому завданню не може подужати господарка мужика на невеличкім ґрунті; а сам він втягається в такі відносини до держави, що гріш стає для него неминучо потрібний. Відті йде упадок повільний дрібних загород мужицьких; відті йде і нереміна в побуті попівства, котре з давної фази — *antiquae educationis* переходить поволі в новий тип, зближається до попівства решта католицького світу. Той процес зрівнання йде певним кроком і даремно голосять люди доброї волі протів таких ассіміляційних тенденцій. Серед нашого попівства привченого з давна до сервілізму, до поклонів авторитетам, нема на те відпорної сили. Може се не для одного і приkre, але ніхто не заперечить, що еволюція та звершається кождої хвилі майже на наших очах. Відповідно до інших умов житя неремінився лад домашній, неремінюють ся і попадянки наші. Вони більше стають похожі на панночок міських, привчають ся грati на фортепіані, набирають ся "новерхової" освіти, властивої городянкам; вони радійше вже виходять за "свіцьких" до міста. Але на попівстві ви не побачите такого велико-го впливу змінених відносин, що на клясі хліборобів, тай зміни toti серед мужицтва відбивають ся дуже тяжкими наслід-

ками. Не стає грошей на податки (а музик доси не працював на те, щоби вимішувати свої продукти на гроші), не має куди збути вигідно збіжка, тяжко відергати конкуренцію з виснє зорганізованою господаркою, і прикра конечність привелоє шукати заробку поза хатою, чи на ланах панських або богатирських, глитайських чи в город, коли город недалеко. Дрібну господарку жде неминучча загибель а такі появи, як еміграція мужиків на Волинь, на Бесарабію, на Кубань, в Америку за море — є зверхнimi признаком того процесу, котрий доконується в господарці сусільний... З руїною сіл йде новільний, а все таки невинний зріст городів (повільний, бо спинений у нас централізмом віденським) а городська жизнь нищить цілім своїм складом характерні признаки сільської культури. Дівчина сільська — несъмілiva, покірлiva, стає ждава, відважна; її привички давні дрібно-господарські ідеали розсипають ся перед іншим світоглядом, котрий складається під напором відмінних вражень, відмінного житя. Таким способом дістається в місто, на стеблівські заводи і Нечуєва Василина "булзачка", до міста йде на службу і Варка Луценкова і Христя", щоб відслужити фікційний довг свого батька у купця-ка-

шіталіста Загибіри.. Розуміє ся, що перевірміни всі відбивають ся на тих власне, котрих грізна "аненке" захоплює своїми течіями. Переміна тата доконується серед всіляких злidiїв і незгодин, а дівчина, поневолена тим всеєвідомим елементарним потом суспільним її прибита думає, що ось не хто а "лихий іонутав" (поріви, повість Мирного: Лихий іонутав), Той неясний якийсь її невідомий бог чи демон, перед котрим вона безсильно. А демон той — сеж прецінь капіталізм, котрий в селі грущує мужиків на богатих дуків і малоземельну, або зовсім таки безземельну голоту, се та грошева господарка, до котрої не можуть нагнити ся дрібні мужицькі хояйства і мусять новоли розпадатись. І нехай там люде з "добрим" серцем, та іще з "ідеалами батьківськими" накликують хліборобів, щоби держали ся свого клаптика землі, котрий — мовляв — батьківський, прадідний; то який небудь глитай сільський з повним "чересом" примусить бідноту сільську розироццатись з батьківським полем. Тай та голота мабудь не без причини мандрує хочби за море, коли не до поблизького города...Людям "доброго серця" бажалось би, щоби дрібний господар за всяку ціну зберігав прадіднє добро. Ну, а зберігти він може хиба в той спосіб,

що стає до тінішого обмежати свої потреби і замісць стати паном своєї шви, стає її рабом, стає новим гелотом... Така консеквенція проповіди "щирих" людей, котрі не в силі розлучитись з картинацією сільської ідиллі, на їх превеликий жаль, бажання їх розбивають ся перед дійстивістю і загороди хояйські, сільські вменшувають ся числом а за те зростає пролетаріят городський. Сільська жінка, що усівнями мужицького господарства має визначене місце в хаті і стоїть позаду своєї голови "чоловіка", в городі сама мусить заробляти, продавати свою силу робочу. Вона почуває ширший простір вколо себе; працюючи означений час, вона зрештою може ним довільно розпоряджати, вона стоїть сама перед підприємцею-капіталістом. Але найбільшу недостачу волі почуває наймичка сільська, що з ранку до ночи працює на своїх господарів. Ледви має в що вратись, та на хвильку відіткнути в неділю. В городі їй живеться зовсім інакше, далеко лекше і вільніше ("Лихий понутав", "Повія", Мирного, Марія в "Бурлачці" Нечуя). Говорячи про її волю, ми однак не хочемо ідеалізувати сеї волі і в волі тій добачати цвіт розвою суспільного. Се "воля робітника-пролетарія", котрий визволив ся з пут феодалізму, з під

панської нагайки, але бачить над собою грізний, неначе невидимий обух капіталіста. Город — яко центр діяльності промислової не винше розвитої, чим патріархальна господарка на селі — відокремлює поодинокі галузі продукції, спеціалізує їх і таким способом функції ті, що в такім числі становили підвальну господарки міжніцької, дрібнобуржуазної, переходять в обсяг праці колективної, так як ціла продукція товарова, чи то капіталістична має характер колективний, бо займає на поодиноких полях більшу масу сил робучих. Таким проявом ширшої продукції суть публичні кухні, реставрації, кофейні, касина; швальний та пральний застунають місце приватних, дрібних функцій; діти мійські замісць іти з батьком до праці і привчаться під його оком до свого "фаху", ідуть до школи, до всіляких "охороноок" та "огородців фреблівських". Заняті батьків не позволяє їм займатись вихованням дітей, а виховання дітей — сеж була одна з найважливіших функцій моногамічної родини. Але коли жінка з класів ізниших, жінка з пролетаріату стає на рівні з мушчиною, власне тому, що мусить зовсім самостійно ставати до праці, то її жінка з класів вищих в місті визволена з під усіх тих клопотів, які

спадають пр. на "паню" або "попадю", котра мусить дбати про "порядок в хаті", як казав грецький громадянин. Жінка з буржуазії, визволена навіть з такого обов'язку, як плеканє дитини в перших роках її життя. Няньки та мамки, звичайно жінки з пролетаріяту, переймають на себе те завдане. Ну, а про дальнє виховання вже й не говорити. Тільки коли робітниця визволяється з під хатного господарства, щоб своїми нервами і мушкулами наситити капітал, жаждущий "надвартості", то жінка-міщанка, чи властиво городянка, бачить перед собою одно лише поле — найвисших розкошів змислових. Робітниця стає частиною машини, стаєсь робучою пчolioю; городянка-“пані” стає "метеликом", гарною самичкою, гарним, розкошуючим паразітом. Поміж сими скрайними типами жінок стоїть єще лава жінок середньої кляси. Але ті власне причини, котрі ми власне ймо що навели, заставляють й її шукати для себе інша зовсім самостійно. Жінка ся не находить ся в тім щасливім становищі, щоби могла порхати "метеликом", висисаючи соки з долішніх верств людських — стати "окрасою нашого земського побуту". Середні урядники, невеличкі предирніемці промислові, нарешті наші попи сільські в и-

нішних тяжких часах не можуть жити давним способом патріархальним, з численною родиною.

Родинне житє серед тої власне кляси слабне і вміншається, дякуючи вимогам нинішнім й руйнуючій силі гроша. А гріш — сеж прецінь лине видимий знак, прівілейований товар продукції капіталістичної, котра виріщає ґрунт з під ніг клясів середніх. Відси ті сварки родинні, той розлад семейний, відси те змагання оставати ся нежонатим, котре можна зауважати по містах, а далі декуди і по селах. Родина не має умов корисних, тих що вимілекали моногамію і тому розпадаєсь. Мужик-господар неминучо мусить закладати свою оселю; але який небудь середній урядник, в загалі чоловік з клясів середніх в місці може, а то й мусить обходити ся без свого власного домашнього очинища. А потрібні умови до життя він знайде. В місті є і реставрації, і пральні, і кофейні, і доми розшути, де за гріш може дістати потрібних товарів. Таким способом "домашнє очинце" стає прибіженцем лине для "ізбраних", для тих, що мають гарне личко або гарні гроші. Таким способом мусить жінка середній клясів огляматись за самостійним заробком, коли не хоче сходити в ряди тих

“богом забутих дівчат”, проживаючих на ласці чужих. Як бачимо, жінка з пролетаріату і жінка з середніх класів, дрібної буржуазії — виходить з домашньої загороди. Як бачимо, капіталізм викликує ті еманципаційні змагання серед жінок. **Тількиж і наші часи** не дали жінці повної волі, так як не визволили робучих мас простого люду! Власне голоси жінок до рівноправності, змагання визвольні, вказують на невідрядну їх долю, але вже її се є знаменем характерним, що воїні підняли свій голос... Чимало знайде ся з другого боку людей, котрі з усміхом вислухають слів про неволю жіночу. “Ну, не перечу, що всіляке лихо буває, алеж все те надужитя, все то виймки, а не загальний закон”... скаже дехто. А дехто з галантних романтиків обрушуться на таку ~~експерт~~ критику: “Що? жінка поневолена?” скаже він з Іцедрийівським лібералом, “жінка! сей живий тім'ям! та жива молитва чоловіка до бoga! Хто їм се сказав?! Хто їм позволив таке сказати!”... Тай не диво! Ажеж всі воїни зросли в атмосфері деспотовизму родинного, ажеж воїни віддають з малку тим воздухом і тому, відказувати на якусь неволю” — се пессимізм або, якби сказав автор безтакаших “Аргонавтів” — се затроююче душу хлипанє. А прецінь таке

"хлипнє" роздає ся і в піснях народних\*), бо її серед мужнітва, серед кляс хлібоборбських подруже, — справа конвенціональна, її мотивами головними інтереси господарські. Відсі й виходить, що голос серця (коли воно одзиває ся нід вагою насущних занаднів) став в розріз з конвенціональною формою, виливає ся потоком діссоціацій у тужливих піснях, малоючих "жіночу неволю". Для прикладу я наведу одну пісеньку, а пісень таких багато, багато...

“Ой далас нї(мя)моя мати, ой далас нї дала,  
Так, як тоту колоненьку в болото втонтала,  
Ой та як тії колонецьї й у болоті гнити,  
Ой так мені молоденецькій за ісплюблом жити.  
Колоненьку-с утонтала, тай за шю гадаєш,  
А за мене, молоденецьку і не сноминаєш.  
Колонельку-с утонтала, за дві-три неділі,  
Мині-с жите відобразла на віки вічній.  
Колоненську-с утонтала, та знов її обсунинш,  
А вже мене молоденецьку з бідов не розлучу-  
чинш.  
А вже мене не розлучит’їй ні, ні владика,  
А вже хиба нї (мя) розлучит риекаль тай  
мотика.

—  
\*) Чубинського Труды т. V. і Франка "Неволя жіноча".

Значить, не любов і прихильність взаємна є підставою і головним мотивом подружжя — бо пісня не даром говорить, що "не всі тії сади цвітуть, що весною розвиваються", а "не всі тії вінчаються, що віршенько да кохаються".

А чи може що іншого скажемо про висні кляси сусільни? Жалкувалась меній одна наиночка, що в неї залиблюються самі тільки молоді гімназіясти та академіки. "Якби який **на становищі**, то не кажу..." закінчила вона свою розмову. Слова сії звучали зовсім природні, не вкриваючи ніякої темної хмарки сумніву... Мушу признати, що і мене слова сії в першу хвилю її трохи не вразили. Адже і я виріс на галицькій Русі в століттю капіталізму.

Погляньмо на Русь доби князівської, а й там побачимо ту саму "неволю жіночу". Жінки бояр і князів — сеж були "затворниці теремів золотоверхих", наглядаючі за хозяйством домашнім, за князівським добром та виглядаючі свого "лада", свого "цана". Се вже не та жінка давніх Славян, що йшла до бою нарівні з товаришем-чоловіком. За зраду в часах князівських карали жінку більше чим чоловіка, муж мав право прогнати зрадливу жінку, а чоловіка карали тільки епі-

тімією; звичай мати полюбовницю тілько ганили; а не карали\*). Галицькі бояре не вагають ся спалити Настасі з Чагрових за те, що Ярослав Осомонієл пристав до неї, невдоволений своїм семейним огнищем. “Така сама доля всіляких княгинь з литовсько-польських часів. Гальника з Острога або Ганна Монтовт — се два лише найбільше яркі приміри жіночої неволі. Се прямо іграшка в руках ріжних розбішак; се німі, забиті істоти, котрі не виглядали з малку поза стіни “теремів” і знали про одиноке своє завдане стати хазяйкою і дружиною якогось “пана-лада”. Поснитає може дехто, чи поза тими жінками не було вже іншого жіноцтва на Русі? На питане таке можна лише заявляти, що жіноцтво серед кляси “смердів”, або цілого ряду людей працюючих колорії за часів феодалізму литовського, а врешті жіноцтво міжніцтва, поневоленого шляхтою — вгиналось під тяжицюю єще ваготою неволі мужицької.

Тому ми не подивуємося, що Климентій Зиновій висказав думку своїх сучасників “освічених”, Русинів думку, которая складалась під впливом цілого розвою

---

\*) Иловайский, Княжий період України-Руси, т. II. Руска Історична бібл. т. IV.

історичного, кажучи, що жінці не годиться знати письма, не годиться ся бути письменниною, бо се річ мусціни.

Те становище жінки, особливо у кляс вищих, пануючих (бо серед кляс інших жінка її чоловік стогнує у ярмі кріпацтва) — витворює відновідну систему педагогічну і відновідну атмосферу понять і законів стичних. Цікаве дуже і я його тут наведу: письмо жінки Пітагора-са, Теано до Нікострата. “Коли муж невірний”, вона радить: “смирио зносити кривду, не гонити виноватого заздростю, не карати його занедбуванем подружніх та **господарських обовязків** (в тім то і суть річи!), одним словом не псувати **тої гармонії**”, котрої не хоче зберегати її володар, а старатись **терпеливостю, ласкою** прикладом навести його на добрий шлях!. На жертвенник грізного Молоха “гармонії” семейної кладуть серце живої істоти жінки, так, як на жертвенник ладу і гармонії сусільної кладуть жите міліонів робучого люду!....

Не дивниця, що пессіміст, речник споріхнавілої буржуазії західно-европейської, Шопенгауер писше буквально такі річи: “Жінка покликана виховувати і нянічити діти, бо вона ціле жите остає дитиною, вона є попросту велика дитина,

щось посередній між дитиною а чоловіком, котрий один лінне є іправдивою людиною. Від дитинячих літ треба привчити жінку до кухні і до послуху... Жінки суть найбільшими фільтрами, фільтрами неправдини". Давнійнimi роками помістив гумористичний листок "Зеркало" карикатуру емансіпованої жінки. "Не хотівби я того бориць їсти, що вона зварить", каже жених-пітомець, дивлячись на науку папіочеки. Се гумористика — але як від неї чуті еонухом обскурантизму. По ідеалам Щедрінівського ліберала, "мушлиця і жінка, се, як каже поет "Лад і Лада", котрим призначено взаємно себе поновлювати. Вони бігають одно за одним, здоганяють одно одного, і наконець — втомитись. Лада схильяє "томно" головку і каже: "Спочиньмо!" Лад же відказує: "Чого жінка, хоче, того бог хоче" і веде її в тінистий гай". Так і перські жінки раді вічно слухати буль буль-а (соловейка) та міти в "оковах солодкої неволі сонця, що буде їх огрівати..." Хатина відгороджена оплотом егоїзму (а се під економічного індівідуалізму пішіших часів тай в загалі цілої цивілізації) — се краєвид, по-за котрий не повинна ся-

бати оком "порядна" жінка\*). Туту її поле праці — і тому то Фавстини Галичанка радить своїм подругам дбати особливо про лад в хаті, про огородець на цвітки в огородчику. Який огородчик, такі і вигляди панночки на сімнатію у молодих ладів-женихів. Жінка се не людина, що має певні свої індівідуальні потреби (пр. розвою інтелектуального, ні, се кухарка-газдиня та **прівлійована наложниця**, се не самостійна істота, а додаток до мужа. Жінки суть "**окрасою нашого земського побуту**", каже голова "**Просвіти**" поетично, а ще поетичніше виразивсь один шейх з Алжіру: "Алмаз створив **красу жінки для чоловіка**, як створив рожу на втіху очам людським". Відсі виходить далій, що в жінки головна річ — серце, і що таким способом її чутє поповнює розум музини. Усе те — прибрані в туман ідеалу і звучні слова, дійсні, теперішні відносини, усе те синтез з даних реального житя, не виходячих поза хатну загороду. Усе те — річи ясні і неохитно правдиві для "здорового розуму". А "здравий розум", — се той сам розум, для котрого ясною колись було річею, що

---

\* ) **Олмаз** — годі! каже кодекс суспільний у Турків жінкам.

сонце кутить ся довкола землі, для котрого ясна річ, що всі відносини суспільні — вічні і незмінні, що від віків були кати й раби і вічно будуть нацюочі і придавлені, для котрого все, до чого він звик змалку, природне, ясне і незмінне. Се той сам “попшлый опыт, ум глупцов”, про котрий співав колись Некрасов.

Той здоровий, консервативний розум нічого так не лякається, як переміни, як еволюції; він готов усіми доказами воювати супроти немиліх йому ідей. Коли йде річ про інтелектуальний розвій жінки, вже стоять готові доводи про її низькість під тим взглядом. Ми пізнійше прийдемо на сії аргументи, а на тепер признаємо, що дійсно розвій цівілізаційний викопав глибокий передел між обома полами видами людського роду. І розвій сей вийшов зовсім не на користь жінки так, як не вийшов на користь всіх класів придавлених і визискуваних. Так пр. слідно ріжницю між мозгом чоловіка а жінки\*), а ріжниця ся зростає з роками життя. Ріжниця захо-

\*) На 100 людей обох полів припадає з мозгом важким:

Грамів	мушчин	жінок
900—1100	0.9%	8.8%
1100—1200	3.06%	30.1%

дить далі в силі мускулів та в складових елементах крові. Поділ жінок на жінок-пролетаріїв, вянуших в ярмі тяжкої праці, і жінок-ляльок, жінок гарему, відбив ся і на сій останній навіть в такій біологічній справі, як порід. Фактом є, що порід тим тяжіший і більше небезпечний, чим менше рухливе живе жінки, чим більше вона підпадає під систему теперішньої гаремної педагогії. Се видно далі на тій дісгармонії між періодом полової доспілості, фізичної і подружної. Коли несхожість обох перших випливає з цілого ніжения метеликів-жінок і йде в парі з цілим нашим нервовим століттям, то справа трета випливає вже головно з причин суспільно-економічних. Відома річ, що число шлюбів заключуваних в році стоять взвязи з добром чи злом урожаєм збіжа (Buckle). І коли й так рамки подружа конвенціонального, рамки моногамії такі тісні, мов ложе Прокруста, то і то ще не всім можливо в них навіть понасти. Статистика виказує, що в Європі родить ся 100 мунічин на 99 жінок, але сей процент

1200--1300	22.0%	33.7%
1300--1500	59.4%	41.3%
1500--1600	9.2%	1.2%
1600--1700	3.1%	—після Topinarda

жіноч змінєся з дальшими роками життя, по рої ї піходить до 106, а далі держить постійне висше числа муніцип\*). В Галичині на 2,934,959 муніцип приходить 3,024, 312 жінок. Надважка ся, розумієсь, є чисто суспільної натури, але па кого спадають, всі підомагаю такіх відносин, коли не на жінку в першій лінії. Коли "волиє жити" муніцип додає їйому блеску, коли Дон Жуан чарує серки людей, то яким же оком привикли люди дивитись на жінку, що в пориві горячого чуття перейде межу, зазначеної їй суспільними конвенансами? І хоч нас так глибоко зворушує ігнна лобов Гретхен і її безпомінна кара тюремна, так чи суспільність і тепер не готова відкинути від себе таку грішницю?

З захованем чистоти і дівоцтва вже ся звичай врізувати косу "виноватії", звичай, котрий є маєуть лише останком (stigmata) епохи острішої карі, яка спадала на жінку при незаконній любові\*\*). З історії української знаємо, що Богдан Хмель-

\*) Див. Перший вінок Жінка середої перстні  
— Кобринської.

\*\*) В римськім праві говориться лише про "незаконну" любов жінки. Муніцип може не заховувати вірності подружкої.

ницький дізнавшиесь про зраду своєї дружини, казав її повісти в куні з коханком.

Кари такі тепер виходять з моди, хоч деякі люди жалкують за такими археольогічними останками. Один пін, з молодшої вже генерації, дуже хвалив давні порядки, по котрим "перелюбну" пару карали буками. Той сам пін, лютуючи на свого сусіда, що він живе в неслюбнім подружку — хоч під тим зглядом зовсім бездоганно — годився остаточно, щоби хоч "про людське око" зберігав звехні форми і не показувався перед людьми зі своєю подругою. Але приклонщик сеї етики "про людське око", зрештою дуже строгий мораліст, стоїть за "абсолютні" закони моральні. Піп той зрештою з верха прикритий легенькою оболічкою образованя, але "всею душою, всею мислею і кріпостю своєю" галицький пересічний чоловік. — Се і є кінечним наслідком моногамії, переваги мущин і права батьківського, що жінка мусить берегти "чистоту" і достарчати свому папови правих потомків — дідичів. Він і поклав окови на серце жінки, вважаючи для себе річію не конче потрібною берегти правил вірності подружної. "Чи ти би оженився з дівчиною, котра давнійше віддалась комусь з любови", пишає одного хорошого руського молодця

його товарини. Першому дивно, що хто небудь може йому ставити на серіо таке питання. "А тиж йкоан не прогрішив ся?", питає товарини його даий. "Я?! Ну, що іншого я, а що іншого лівчина..." Так, таки дійсно що іншого! Глибоко переконаний тон здивування, з яким були висказаний новині слова, вказував, що тут дійсно цілі століття культурного розвою виникли такі міцні, непохитні переконання, а "діло в'їкор поправлять мудрене" (Некрасов). Тай чи багато найдете людей, котріби не посміли денебудь в якісь хоч далекім закутку душі хоч крихіточки подібних поглядів і то серед т. з. світливих людей? А може думає хто, що християнство, що виникло культ Непорочної Діви, пробило дорогу гуманійним поглядам на "красну половину людського роду"? "Жінки нехай мовчать в церкві",каже апостол Павло, "бо не подобає їм говорити, але мають слухати, так, як і закон приказує. А як хотять чогось павчтись, нехай до ма своїх чоловіків питануть ся, бо сором жінці в церкві говорити". "Чоловік не є з жінки, але жінка з чоловіком.... не є створений для жінки, але жінка для чоловіка", "муж є головою жінки, як Христос є головою церкви", і тому жінки у всім по-

**винні слухати своїх мужів\*).** А Отці церкви величають "окрасу земського побуту" зовсім неокрашаючими епітетами. По думці Златоустого жінка "найбільша згуба", по словам Іоанна Дамаскина "підла скотина" і "гідка гадюка", а Августин каже, що жінці не подобає ані навчати, ані свідчити, ані судити, ані правити"... Але ми зайдли знову в середні віки, а сих прикладів досить, щоб розвіяти ідилічні погляди на ідеї християнські і їх вплив на суспільне становище жінки. Вертаемо до теперішніх відносин, котрі в своїх найяркійших проявах клясовых антагонізмів, визиску і чужди доходять до самого краю. Ніколи може не виступав так ярко концепціональний характер подружі, ніколи його черти суспільні не показувались так в цілій їх повні. За сим іде позасемейна любов, подружна невірість і один з найгрізнійших недугів сучасних — простітуція, хоч і подружє слобоже дуже часто є не що інше, як звичайна простітуція. Та ні, даруйте, не звичайна, я помилився, піп, церков і бог її санкціонували. Ішо бог тут

---

\* ) В корані заказано жінкам самим входити до мечету і молитись Аллахові, Музулмане розбиралі навіть питанє, чи є душа в жінки. Жінці перській не вільно самій поклонятись Аллахові,

замішаний, і сему не дивуйтесь; “in seinen Goettern malt sich der Mensch” (Шіллєр), і колиб — казав грецький фільософ (Ксенофан) -- осди мали богів, то вони всі булиби ідеальні “довгоухи”. На цевних відносинах суспільно-економічних укладаєсь певний кодекс моралі і віри і тому “віра і мораль, так як вони тенер уложені, становлять практичний кодекс зліднів і неволі; гений людського щастя мусить вирвати кождий листок з проклятої божескої книги, поки чоловік зможе заглянути у письмо свого власного серця” (Шеллі). Справді, дрож переймає, коли трохи глибше заглянути у безодню ниніших полових відносин. Не говорю вже про проступки всілякі, про “фабрикацію ангеликів”, про те, що смертність найбільша між неправими дітьми (у Франції вмирає їх до 90 %!), бо усе те щезає побіч проституції, котра в тих розмірах, в яких вона тепер проявляється, є чисто продуктом капіталізму. Ми бачимо виравді прояву сю і в Палестині старинній, і в Галіяді, і в Римі, і в середньовічних часах -- скрізь мов тінь, сунесь вона за монагамією, але ніколи не розливала вога так широко своїх хвиль каламутних, як в наших часах. І відкіж то рекрутують ся отсі численні “жертви суспільного темпераменту?” Що за могу-

ча сила кидає маси дівчат, у ту страшливу пронасті розпнути і нужди? Коли хочете роз'яснити єе питанє, так погляньте лише раз на відносини в світі капіталізму. Велика частина робітниць наших великих міст одержує заробок, котрый не вистарчує, щоби засвоїти найконечнійші потреби життя, і тому находити ся в **конечнім** положенню шукати нового заробковання в простітці, або піддати ся неминучим наслідкам фізичної і духової руїни... До таких виводів приходить письменник німецький Bruno Frankenstein в своїм творі "Die Lage d. Arbeiterinnen in deutschen Grossstädten". А до якихже інших консеквенцій може довести жите яку небудь швачку, котра, буває іподі, мусить вдоволити ся 4. зар. платнії місячної!.. Дійсно, що до вдержання такої невольниці нашого "найлішнього ладу", потріба хиба надприродних способів, сили надприродної. Так і по менших місточках галицьких мусять служиниці, втративши службу, промисилити "незаконною" любовю, мусять здавати ся на ласку "зводниць" (найчастійше жидівок), котрі живуть с сего ремесла. Ну, але не вважаючи на те, високовченний редактор "Батьківщини" називає "нерівність маєткову" або виражаючись яснійше, біdnість — добродійством для людей. До та-

ких виводів доходить наш поборник істнующого ладу! По датам статистичним виходить, що ледви 10% таких, котрі по природному темпераментови кинуться до того ремесла, решта абсолютно жертви нужди і голоду, так що в словах, "простітуція є додатком до заробку", містить ся грізна правда. В Європі живе звич 2 мільйони прямо з сего ремесла, в Лондоні (1867 р.), було явних простітуток 10.000, статисти аж висила, що їх там трохи чи не 80.000, а др. Рейан подає огромну цифру 400.000 людей, живучих посередно, чи безпосередно з простітуції. Для Парижа, сучасної "дочери Вавилонської" подають число 120.000 (на 3.656 явних, записаних) простітуток. В Берліні було їх (по урядовим запискам) 10.860 (в 1867 р.), число, котре за двайцять літ потроїло ся\*). Як зрештою зростає простітуція, ілюструють наглядно отсії числа про розвій тої інституції в Лондоні: 1820 р. - - 80.000 проституток, 1830 - 120.000, 1840 - 160.000, 1850 - 200.000, 1880 - 270.000, 1890 - 300.000! В царській північній столиці, по думці Михнёвича, число все виносить тільки 35.978... Огромні се числа, але вони пода-

---

\*.) "Zu d. Bewegung f. d. Frauenrecht" v. Guttenstein. Zeitschrift. ч. 3 1880.

ють лише нарис, лише кілька черт, поза котрими клекотить хвилююче жите і додаймо ще, що в круговорот сей впадають молоді, новні житя, цвітучі істоти — адже 77% з між них находиться в роках між 15 — 30 — то й будемо мати хоч яку таку картину сих темних боків нашого житя, від котрих з фарисейською відразою відвертає ся наша "сита-нагодована і свята добродітель. Я кажу, по фарисейськи. І дійсно! Той сам мораліст, що іправить про абсолютні закони моральні з абсолютно чистою совістию іде за гроші купувати любовні розкоші готовий в моральній своїй чистоті кождої хвилі копнути ногою найняту за гроші істоту. І тут ми знову здираємо історичну неволю жінки і тут суспільність додає до тої нужду, в которую сотні дівчат молодих вганяє грізна ананке — ще й понижене й погорду. Се "парії", "прокажені" високоморальної і сітої громали, так як між "паріїв" спадає навіть кожда, що віддається чисто в любовнім запалі любому чоловікови.

А забувають моралісти, що часи капіталістичного ладу, се часи, коли й любов і дружба-товариство і переконаня і т. і. речі, котрими доси ніхто не торгував а уділювали їх люде одні другим, вандрують яко товар на публичне торжище, що-

би там постановили-означили їх вартість виміну (Маркс). Забувають воно, що се часи, коли й сідоглаві провідники народні витинають перед могучими мікадами всенародно канкан...

Забувають моралісти, що простітуція конечно доповнене моногамії, куди може звернутись незаспокоєна енергія полова сусільності, що простітутки є з того взгляду — справедлишими **вестальками родинного огнища**.

Ми не хочемо йти за далішими консеквенціям сего лиха, так фізичної натури для гігієни сусільної (**цивілізація-сіфілізація**) як і моральної для громадської етики. Не хочемо йти далі раз тому, що ми би з'їхали на поле, котре нас генер не обходить а друге й тому, що сказаного здає ся вистарчить, щоби й тут показати, яке незавидне становище жінки.

Хиба додам, що проституція не обмежається на самі міста але втискає ся і в тихі, садками покриті села. Сіфіліс рознесеться по селах українських — а — заносять його звичайно з городів, з заводів панських та богатирських...\*).

---

\*.) Диви про се Подолійського "Життя і здоров'я людей на Україні" і звістки в женевській "Громаді".

капіталіст, прихильник “des ewig weiblichen”, може беззечно вдоволяти свої потреби і забагайки, не згіре від давних панів. Ріжниця хиба та, що давні пани мали повне право над своїми крецаками, одже і право першої ночі (*jus primae noctis*) а новий пан набуває се право за всемогучий в ниніших часах гріш. Зрештою їй богатші мужики-дуки не від того, щоб не завоювати яку гарну дівчину або молодичку, а на послідок прийдуть і поши-целебси (нежонаті) а здається, що їй серед нашого галицького попівства безжеництво возьме верх над патріархальним, родинним житєм. Таким чином капіталізм зачіпає і село, руйнуючи семейні основи.

І даремні всії проповіди і пакликування “старшого” брата, щоби обіймив свого “меншого” брата, так як даремні були апеляції Іллінівського карася-ідеаліста до цунака, щоби перестав їсти дрібнішу “братію”.

...Поки пані в селах,  
Будуть собі тиняти ся  
Покритки веселі  
По шиночках з москалями.

Говорячи про нинішні, непевні часи, нераз люблять прирівнювати їх до останніх днів римської держави за часів імпе-

раторських.

Але ж сей круговорот нужди зовсім відмінний від сего упадку і застою, в якім находилась під копець Імперії римська суспільність. Коли розклад сеї остаткої похожий на стояче багно, то заколот серед порядків капіталістичних пригадує радше рвучий потік — рвучу ріку гірську, що все пориває з довкола себе за собою але її прочистить русло і далій попливє чиста і ясна. В її хвилях ми можемо зауважати нові сили, котрі стануть підйомою нового ладу. Тому то власне і всякі лиха і недомагання тепер більше відчувають ся, вони розкриті і прояснені а хоч люди з кляс висших, пережитих і де далій все більше злиших — шукають виходу з сеї первової горячки в Нірвані, такожек се тільки одна частина.

Отже і в справі жіночій всеруїшуюча сила капіталізму видвигла т. з. питанє жіноче, через те, що змінені способи продукції, форми господарські а далій і суспільні відносини виливають революційно на долю жінки. Визвол жінок, їх емансіпашія конечно мусять вязатись з їх дотеперішною неволею, а неволя ся — консеквенція цілого розвою суспільно-економічного в добу т. з. цівілізації, вона товаришка моногамії(в її значінню історичнім),

вона товаришка індівідуалізму економічного.

І власне хід теперішнього розвою економічного, згіст продукції на велику скалу, з'єднення капіталів і робучих рук пів'єтать власне ті основи, на котрих можливою була і неволя жінки\*).

Загально се відома річ, що інстітуція родини (моногамії), семейне житє, "добріх, давніх часів" розпадається з поступом продукції капіталістичної а розпадається через те, що упадає дрібний промисл і дрібна господарка, упадає індівідуалізм економічний, а родина перестає бути інстітуцією економічною.

Капітал захоплюючи як найбільше вольних наймитів-пролетаріїв, визискуючи їх силу робочу, втягає далі у сей круговорот ексельоатації і дітей і жінок. Праця дітей в західній Європі річ звичайна і багато трудів і боротьби контувало се, поки заведено та зреалізовано хоч деякі охоронні фабричні закони. Для показу, як промисл великий займає жінок, наводить "Saechs Arbeiterzeitung"\*\*) деякі дані статистичні. І так в Німеччині на 17,632.

— — — — —  
\*) Не кажемо, щоби тим злодукала вже волю. Низше розмістимо сюди справу.

\*\*) Наводимо по Volkspresse 1890. N. 22.

008 робучого (erwerbsthaetig) народу приходить 24% жінок; в промислі одіяя і чищення матерії на 1, 334.007 робітників 43% жінок, в промислі ткацкім на 850.859 38% жінок, у Відні в сім промислі 60% (292.950 жінок).

В Англії у фабриках бавовняних, 644.438 жінок а 404.096 чоловіків (зп. жінок 61.5% мушчин лише 38.5%). В Державах сполучених живе поверх 3 міл. жінок, працюючих поза хатою. В Швейцарії займається в промислі ткацкім 103.452 жінок, в промислі кравецькім 85.326, в фабриках виготовування машин 15.500, в фабриках зигароків 14.716, в фабриках тканин з волосяння 10.599, при сільськім газдівстві (на ширину скалю) 150.000 а загалом є окото 600 ріжких заводів, в яких бере участь Швейцарська жінка, не вчисляючи лекших занять і... простітуючі.

Коли обернемо ся до Галичини, то побачимо, що серед челяди рільничої (т. є. серед людей працюючих на рілі, котрі однак не є своїми господарями-хозяйнами) переважає число жінок (778.184 ж. на 522.781 мушчин) а ще більше переважає число жінок серед служби домашньої (137.890 жін. на 93.434 мушчин). Противно, серед робітників без постійного заняття переважає число мушчин (119.645 мущ. на

101.727 ж.) а ще більше переважає оно серед робітників промислових (55.289 чоловік на 20.817 жінок). Взагалі однак серед цілого пролетаріату краю переважає число жінок, коли між тим серед кляси людей независимих, самостійних далеко переважає число чоловіків. З того бачимо, що чим гірше положена яка кляса суспільства, тим більше серед неї жінок\*). Для показу, яка доля жінки-робітниць, ми можемо зрештою обернутись до розвідки Анни П. а з цілої картини виходить для нашої зарібниці таж сама альтернатива, що і для робітниць німецьких, або проституція або фізична і духовна руйна...

В такий спосіб жінка з пролетаріату, з черни приневолена залізною рукою нинішнього ладу шукати заробку і ставати до праці поза хатним господарством на рівні з чоловіком. Тоді самим вона не в силі підтримувати дали "домашнього огнища", хоч би і як сама того бажала. Капітал навчає її ставати самостійно до праці, він ломить її звички, хоч розуміється, не в жадній гуманній цілі і не для чого іншого, а щоб з неї зробити свою власну неволиницю. І дивне

---

\*) Rocznik statystyki przem. i handlu. Zeszyt XI. Ludność Galicji. 1880. T. Rylowskiego.

диво! :ті всі поборники семейного прінціпу мовчали про сей визнан робітниці, мовчали про те, що капітал і машина розбиває жите родинне пролетарія! Абсолютні моралісти стали нараз мене абсолютні а більше вирозумілі на людські хиби!... Коли ж жінка з кляє висніх почала добиватись рівнорядного становища з муніципальною в сусільний роботі, філістри зверещали, що се зійвечене і потонтане “*des ewig weiblichen*”, наводячи з патосом Шіллерові дітирамби в честь ладу домашнього!... Але вони не добавали збезчесчення “вічної жіночості” в чорній роботі робітниць, не хотять його добавати і в... проституції. Вони в великій християнській соромливості прижмурюють очі на такі звищі а коли про се річ повести, так з уст їх певно почуєш: “Ах! се модна парасолька з Паризя але не про нас роблені...” Та поки вони зажмурюють очі, жите, не жле на їх дозвіл з черни, спонукує і жінку з кляє “середніх” шукати самостійно праці і заробку. Прикрі обетавши економічній вменишають можливість семейного життя а тим самим приневолюють жінку добиватись независимого становища в сусільності. В Англії пр. обчислено, що 2. мільйони жінок мусить удержуватись з

власної праці (річ йде про жінки кляс висших). А і в нас в Галичині зростає число жінок, що шукають самостійної праці в кравецтві, в учительстві, при початках\*) і телеграфах, при театрі і т. д. Але жінка іде далій і домагається дальнє рівності, вона добиває ся в дальній консеквенції досягти до публичної служби, до школ висших, домагається признання їй всіх прав громадянських. Увесь той рух, викликаний широким розвоєм капіталізму іменно рух між жіноцтвом кляс висших звернув очі і мушин кляс висших, визиваючі в бдіннях симпатію, у більшості нехіть і опозицію, втягаючи в сю суперечку навіть учених Олімпійців, котрі не радо сходять на нашу долину сліз і горя... Що рух сей викликаний капіталізмом, на се побіч паведених мотивів вказує хочби хронологія жіночого питання. Адже були учені й світлі жінки і серед Гелленів і серед Арабів і в часі Відродження (Renaissance) а нікому не снило ся говорити про визвіл жінок. Перші голоси за жінок озвали ся рівнобіжно з голосами перших речників лібералізму, речників Великої французької революції. Назву тільки імена Condor-

---

\*) Пор. новельку І. Франка "Маніпулянтка" в збірнику "В поті чола".

cert, Saint-Just і і. мужів тогдішнього часу а і серед інших народів рух жіночий іннов звичайно паралельно з ліберальними змаганнями. Се можемо завважати, не розглядаючи хочби звістки з жіночого руху в поодиноких краях європейських і поза-європейських в збірнику Т. Стантона. Цікаве також, що одним з найчільнійших поборників емансіпації був Джон Ст. Мілль, приклонник індівідуалізму і лібералізму економічного (а прінципи вяжуться тісно з капіталізмом...).

Виводи свої, зелізною логікою розбиваючі всякі можливі закиди і сумніви в квестії емансіпації жіночої, вяже він тісно з правами чоловіка, волею одиниці, взагалі з прінципами лібералізму. По його думці - коли прінципом теперішньої доби (капіталізму) є воля одиниці, то остается зневечити остатій вже пута, пута жінок, визволи їх з під деспотизму муниції. Се його вихідна точка аргументації і єсли поборникам емансіпації здається, що вони діблють ся своєї мети серед теперішніх порядків, то вони помилляють ся, хиба що в них на думці емансіпація жінки з висших класів...

Але до сего прийдемо навпослідок, ми показали доси, як квестія жіноча вяже ся з новими способами продукції, з

руйнуючою силою великого промислу, котрий підриває ґрунт моногамії і вириває жінку з домашної загороди. В передовій беллутристції європейській, в сусільних студіях інших майстрів пера розклад семейного життя відбивається в цілій новині. "Нана" Золі, "Нора" і багато інших творів Ібсена, "Батько" Стріндберга, "Анна Кареніна", "Власть тьми" і славна "Крайцарівська Соната" гр. Льва Толстого, "Бурлака" Нечуя, "Повія" і "Лихий пошути" Мирного, "Скошений цвіт" Барвінського, "Між добрими людьми" Ів. Франка, не вчиляючи менше замітних творів або таких, де сей проблем стоять на далішім пляні, суть лише відбитком дійсного життя. Картини "семейного разброда" найдете виведені артистичною рукою Михневича в його "Язвах Петерб.", а статистика вказує, що житє подружнє вменшається. На розклад семейний вказують ір. — як зауважав І. Франко — і пісні пародії найпопулярнішої доби. На факт сей звертають увагу і противники еманіципації; вони вихід бачать в повороті до давнього ладу і бажалиби, щоби жінка в загороді родині шукала щастя. Проти жінок, що добиваються до публичної діяльності (про робітниць вони більше мовчать) витягають найріжнороднійші аргументи показуючі

лише, що і думки і прінципи є лише відбитком певних жизненних інтересів і звичок. Розміри мозгу, ріжниці фізіологічні, психологія і історія — усе те виходить до бою супроти еманципації. На жаль сих сторожів традицій, усе те грізне оружє нічого не помагає, коли не є погане і нездарне. Нехай і так, що мозок жінки інший, що інші в неї звички і бажання, що вона радо зносить свою долю, не визираючи за хатний поріг... Чиж се докази які небудь? Коли розвій цивілізації витворив такий рів між обома половинами людскості, коли се наслідки суспільного розвою, то чи вони не сchezнуть серед інших умов суспільних? Чи плекаючи жінку, вихсуючи з неї гарну одаліску або жваву газдиньку через тільки віків може суспільність дивуватись, що в неї нахил до гарему і кухні? Люде плекають одні її інстинкти і способності а нівечать інші а потім неспособні до аналізу власної роботи, виображають собі найвно, що “ростина сама з себе виростає в тім напрямі, до котрого її нагнули” (Мілль). Алеж нехайби доводи обскурантів були і як близкучі, услівя суспільно-економічного розвою фактами розібуть тканину їх софізмів. Варто лише затямити, що те, що вони називають природою жінки, се лише витвір довгого цивілізаційного розвою, витвір чинників

суспільних. Коли робітниці ніколи й подумати про родинне огнище, то її дами з висших кляс звільнюють ся з сих занять, що доси були інтегральною частиною домашнього газдіства, родинного життя. Великий промисл відриває всі більшеменше функції, котрі доси належали до родини, до подружя і віддає їх праці колективній (продукція в великім промислі колективна, уладжена на основах кооперації). І не тільки їда, пране, удержане в порядку кімнат, освітлене і т. і. переходят в обсяг господарки супільної (великі пральні, реставрапії, газ і т. і.) але й виховане дітей одна з головних підвалин моногамії — стає що раз то більше справою громадською, суспільною. За те жінка зможе окрім няньки, матери і кухарки стати і людиною думаючою і розвій її індівідуальний зможе зайняти ширше місце...

“А щож з родиною, з подружним життєм? Адже з її упадком щезне рід людський? Адже ви все руйнуєте, нічого не ставите? Адже з тим впаде всяка мораль!...” Чую голоси ратників “святого семейного союза”...

Не вже таки справді загине і мораль і рід людський? Невже він загинув з упадком сімї цивілюанської або попарної? Не вже таки певна родина в історичній певній формі а не репродукція —

роджене й інстинкт половий — становить квестію істновання людського роду? ба, алеж бо тут знову приходить ся нам пра- вуватись з "здоровим, простим розумом", а се наш добрий знакомий, в котрого все з чим він згріс ся незмінне і святе. І дивно, що люди самі іногді не бачать, що хвиля часу і житя несе їх з собою. Докоряв один хороший, руський молодець, що соціалісти посягають святотатською рукою на паллядію ладу громадського, на семейний союз. Пару днів опісля сей хороший молодець, що з причини свого суспільного, незначного єще становища не міг заїхати у тиху пристань семейного щастя, дуже єнергічно затицяв ся до чужої жінки. Ну, але я певний, що він готов був в тій же самій хвилі боронити моногамії і семейного союза!... Він дуже пригадував мені того цигана що сидів на галузі і відрубував ту саму галузь...

Не думайте, щ. читачі, що я сего добродія вважаю реірезентантом нової ети-кії; ні, він власне поборник конвенціо-нального подружжа, тількиж боронене прін-ципів і форм, котрих в житю не зберіга-єсь, пригадує того цигана з казки... І се вже тільки квестія часу, коли нові фор-ми відносин подружжих, любовних ви-буть ся на верх. Звязки нових таких форм — слідно й тепер, тількиж вони не-ясні, непевні і прикриті невідрадними від-

носинами капіталізму і його консеквенцій. Зростаючі подружі на віру (у Парижі таких звязків 10%) т. з. дикі подружі, слюби цивільні й розводи (подружі моногамічне звязане інтересами економічними на ціле житє) — вказують, що серед красших умов життя вони розів'ють ся в нову і висшу форму життя подружного. Єще одно тут завважаємо. Коли ті власне справи, що доси входили в обсяг домашної господарки і родини, переходят в обсяг господарки ширшої, суспільної, то розуміється, що відносини подружні любовні проявляють ся в іншій формі, відповідно до умов висшого устрою, котрий вже в нарисах, в початкових формах видніється серед нинішніх суспільних порядків. Адже вже в теперішній суспільноті європейській можна завважати, хто становить силу революційну, хто зможе перетворити форми нинішнього ладу суспільного. Тою клясою будучності є пролетаріят і то в першій лінії, пролетаріят городський... Тому й жите подружнє наймитів городських, становить „немов звязок полових відносин будучности. Коли моногамія звязана з індівідуалізмом, приватною власнотю, то й ясно, що ті кляси, в котрих елемент сей грає важну роль, є й приклонниками (в житю) моногамії. Так є серед висших кляс, серед маючих хліборобів. Тільки пролетар ви-

ключений від бенкету житя і від огнища родинного. Серед кляс робучих найбільше процвітають звязки до часу\*) і коли в поводженню слідно певну брутальність то се лиш останок моногамії (історичної)...

Не дивниця тому, що коли 1871 року пролетаріят паризький захопив в свої руки керму державну, сchezла проституція, котра так широко розвита в новочаснім "Вавилоні". Противно 1414 р. за собором шляхти ї "катів в тіярах" і не в тіярах — тягна ся величезна громада християнських гуршок (1500 числом!). Ось вам поборники будучності, вольної любови і поборники святого семейного подружжя!... Колиб означити форму будучого подружнього звязку, то вона мабуть пригадувалиби подружє попарне; се бувби звязок двох істот до часу, поки триватиме взаємна любов і симпатія. Тількиж се формою лише нагадувалоби подружє доби варварської... Дикарі любови не знають, мушчина не шукав жінок... з привязання... чувство любови, що вимагає висшого ступня розвою... було серед них незвісне. То ѹ подружє не стояло на чувстві а на пригідності ѹ потребі. Справді по-

---

\*) Диви пр. "Язвы Пет." Михневич підносить сей факт, що звязки такі визначають ся і вірностю і етичною чистотою.

лишувано матерям складати подружє дітей, вони й договорювали ся звичайно без відомості сторін, що мали женити ся і не питуючи передом, чи на те пристануть. "Случало ся часом, що зовсім чужі особи вводжувано таким чином у подружє" (Морган). Індівідуальна любов, що розвилась з розвоєм культурним в оковах моногамії — отсє й рис характерний гіпотетичного будучого подружа, колиб се коротко схарактеризувати, се... не лякайтесь, приклонники абсолютної етики!... се... **вольна любов!**

В фазі індівідуалізму економічного чинники економічні й суспільні перехрещують ся з чинниками природного добору, любови й симпатії, вони й витворюють моногамію з усім її добром... Коли ж сї перші чинники втратять свою силу, то вольний природний голос серця, вольна любов стане одиноким мотивом подружа. Тільки ж усі завязки — все таки остають завязками, поки індівідуалізм і капіталізм підвалиною ладу суспільного. А хоч завязки трави та зелені спочивають під рядом снігу й леду, то вони не розів'ють ся, поки не приснуть сніжні окови... Ах! а якже то пишно зеленіють ся тоді поля та ниви; кожда стебелинка, кожда травичка пнеть ся в гору, розправляє свої крила, щоб надихатись весняним леготом, весняним сонцем... Та поки що, нам го-

дії забігати вперед думками. Адже ми мусимо встоюватись за такі речі, про котрі вже й не думають перечитись люде інших освічених країв. У нас нові думки доторкують ще з верха лише голов і не оден, деклямуючи з патосом чудові стрічки Шевченка про мучениць-покриток, втішаючись його пишними картинами вольної любови, з захватом дивлячись на безсталанну даму камелійову, з цинізмом мимовільним погляне, коли не вискажесь про дівчину, що пішла за могучим, святым голосом горячого серця.

Се може видасть ся комусь неконсеквентним; алеж нема річий, феноменів віддлених від себе і строго відзначених; усе пливе, змінюється і переливається, в невгомоннім потоці життя і серед течій суспільної думки одні мішаються з другими; одні змагання, одні ідеї, се відблеск зростаючих і вже деким відчутих потреб; інші не що, як тільки форми, останки фаз життя пережитих, засуджених на погибель. Але сі останки силою інерції остають ще в нервах людських, звільна уступаючи місця новим переконаням.

І думки еманципаційні мусять подибати перешкоди в тім філістерськім, здоровім розумі, котрий є кристалізацією досвіду минувшого життя. Однако усі вони розпадуться під напором самого життя дального, так як і найкрасші дум-

ки гуманности, еманципації жінок є відблеском все зростаючих потреб і нових прямовань.

Тільки говорячи про еманcipацію жінок, не забуваймо, що жінки не становлять одної та осібної кляси суспільної і тому змінені усілія життя наших днів, визволюючи жінку чи то з висших класів чи з "черни" з під ярма домашнього господарства, перед кожною з них розстелюють інший краєвид, інший вигляд в будучність. Жінка з вершин суспільних, вільна від клопотів родинних, турбується одною тільки "любою", поза конвенціональним "подружем", котре має на цілі продукувати правих спадкоємців майна батьківського. Жінка середної кляси шукає заробку при почті, телеграфі, при школах народних, торговлях, канторах і т. д. Відсі йде найбільше "еманципанток", котрі добивають ся доступу до гімназій, до університету, до тих "фахів", що доси виключно мушинам стояли отвором. Тим то мабуть серед тих жінок так ясно зазначений елемент "жіночого питання", рівноправності "жінок" з "мушинам". На кінець жінка з пролетаріяту стрічає ту саму долю, що визискуваний пролетар. Вона на рівні ним мусить добиватись коротшої днини робучої, висшої платні, законодавства охоронного; вона мусить добиватись того, чого ба-

жають усі пролетарії. Жінка-робітниця мусить одною фалянгою з цілою лавою працюючих наймитів-пролетаріїв добиватись красної долі і в боротьбі тій іти до осущення ідеалів світа робітницького, іти на стрічу "сонцю золотому"...

Жінка "еманципантка" може скоріше бо вже серед теперішнього ладу сусільного осушити свої мрії; робітниця дібє ся волі тоді, коли праця визволить ся з під капіталу. Тут шляхи жінок розходяться.

Я вертав з одного вечора — оповідає покійний сатирик росийський, де спорили про справу жіночу. Ішли горячі диспути, чи можна чи не можна допустити жінок до телеграфів, пошт, на академію медично-хірургічну і т. д. Щедрин — скептик, не дастъ ся зловити на патос і горячі фрази. "А я би позволив їм на всі ті речі — ставить він себе в положене державного мужа --- я би знайшов між ними настоящі підвалини, настоящу підпіру (нинішнього ладу). Але колиб мене поспітали, чи порушить ся хоч на волосинку... те віковічне питання про загальнно-людські ідеали, що держать в тривозі цілу людськість. я відказавби: "се не мое діло"... Ми мимохіть, може причаровані тим глибоко переконуючим, на пів тужливим, на пів саркастичним словам великого Щедріна, перехиляємось на йо-

го бік і не можемо притакнути виводам Мілля, що неволя жінок се вже останна твердиня неволі. А відзвук такої думкиходимо і у Н. Кобринської. "Коли приглянемось, каже вона, історії людської праці, то побачимо, що вона ненастанним улягає змінам, що заєдно одні галузі упадають а другі повстають. Промисл домашній упадає а фабричний підносить ся". А повторюючи се критик "Зорі" каже, що "конкуренція праця — се не страшна річ. Адже наплив інтелігентних і робучих рук не зашкодить... бо вони зладнають собі нові дороги до життя". Відзвук лібералізму роздає ся з сих стрічок галицької писательки, котрий вправді єсть гармонійно з еманципацією жінки кляс висших але не нарушить наперед тих загально людських ідеалів, про котрі говорить російський сатирик.

Жіноче питаннє, так як і неволя жіноча, нерозривно сполучені з услівями цілого ладу суспільного і вважати його за щось окреме, відривати від звязи з іншими феноменами суспільними — се догматизм, а найпаче тоді усе те показуєсь догматизмом, коли хто думає, що так таки без огляду на інші справи суспільні здобуде ся волю жіноцтва.

Воля жінок звязана з визволенем праці і робучих мас народних з ярма капі-

талізму і питанє жіноче звязане міцно з теперішнім питанем соціальним, зі змаганням пролетаріату, котрий зі зростаючою все більше свідомостию свого значіння, яко кляси революційної, що раз то певнійше виступає на арену публичного життя... А власне розвій капіталізму що концентрує капітал а заразом і маси робучого люду і щораз то виразнійше показує прикмет колективної продукції, соціального характеру сил продукційних, веде до того, що конечно і всієї суспільні відносини мусить укладти ся відповідно до колективного способу теперішньої продукції капіталістичної. Тою ж клясою суспільною, котра головно може а то й мусить взяти провід в сих конечних перемінах, в сій еволюції, — є пролетаріят. Для пролетаріату квестія ся — квестія істновання "бути або не бути" і події остатніх часів( а то й цілого 19 ст.) вказують, що кляса робітницька стає на переді історичного розвою а квестія соціальна перворядною квестією, "злобою дня" нинішніх часів\*). З сею квестією лучить ся

---

\*) Навіть "Правда" в однім з поперед. зошитів признає велику важливість робітницького питання і в нас, на Україні а святоюрський фільософ пр. К.Г. говорить, що "одним из найвиднійших явлений теперішності є движенье соціалістичне" (!) От, як то нині говорять вже й святоюрські фільософи!

і квестія жіноча.

Вже тепер продукція так високо розвита в краях західно-европейських або американських, що при всіх технічних улегченнях можливе засвоєнє всіх потреб суспільних. Так пр. господарка рільна в долині над рікою Саскачевана, господарка ведена після найлучшої методи п'ятьма міліонами людий може вистарчити своїм збіжем на потреби людий цілої землі. І господарка така не вимагає більше над  $1\frac{1}{2}$  місяця часу. Але при теперішній формі ладу суспільного, де здобутки праці спочивають в руках дрібненької кляси капіталістів, господарка веде тільки до черезмірної продукції в певнім напрямі, за котрою вслід ідуть кризи; витвір людських сил робучих гине на складах а тисячі робітників злишних в такій хвилі, мусять сходити в ряди дармуючої "голоти". В Лондоні пр. живе 300.000 людей без заняття, 50.000 "голоти", "воловцюгів", 250.000 без постійного заробку а 400.000 з заробком, не вистарчуючим на конечний прожиток. Счислім до купи а вийде кругле число міліона людей, полишених на волю отця "іже на небесіх"!

А тимчасом багатство краю зросло в Англії незвичайно скорим і могучим ходом. Лише теперішній лад суспільний невідповідаючий фактичній організації пра-

ці може довести до таких суперечностей, що люді гинуть з голоду, хоч продукти їх праці серед кріз індіють марно. Тому лише люди, засліплені клясовими пересудами, спутані деморалізуючим впливом інтересів пануючих класів, радять в холоді і голоді звертатись до загробового, вічного життя. Стара се пісенька, которую в нас не респівуює вчений редактор "Батьківщини"...

Ich kenne das Lied, ich kenne den Tekst,  
Ich kenne auch die Verfasser;  
Ich weiss, sie trinken heimlich Wein  
Und predigen oeffentlich Wasser...

Всякі заганя, поладити долю жінки в теперішніх відносинах тільки варті, що реформи, котрі марті на меті поправити долю пролетаріату а то й в загалі робучого люду серед теперішніх супільніх відносин. Змагання єдине: найбільше прямовдане жінки з іншими відносин до рівнорядного становища з мушчинами і бачити в єм розвязку жіночого питання, все одно, що замикати очі на жінок з черни.

Думку сю, що пробиваєсь крізь іронію Щедрина, висказала ясно писателька Кляра Цеткін на межинароднім Вічу Робітничім в Парижі 1889 р.: "Робітниці, що стремляться до соціальної рівності, не сподіються на нічого для свого визволу з жіночого руху буржуазії, котра буцімто вступає за жіночі права... Робітній-

ції наскрізь об тім переконані, що квестія еманципації жіночої не є ніяким питанем стоячим **само про себе**, тільки, що се **частина великого питання соціально-го**. Хоч капіталізм поставив сю квестію, хоч її "породила машина", алеж визвіл з під переваги мушин передав жінку в неволю капіталу а відсі один тільки вихід... "Еманіципація жінки, так, як і цілого роду людського, буде єдно ділом визволу праці з під капіталу. Тільки серед соціалістичної суспільності здобудуть жінки, так як і робітники вповні свої права").

До сих слів ми не маємо нічого додати.

Нарис наш вузкий і недокладний; він не подає докладної картини жіночої долі в її розвою історичнім, не подає деталів, не обговорює ріжних питань, котрі вяжуться з квестією, тут порушені. Щоби ужити порівнання, так нарис сей немов черти на карті географічній, вказуючи русло ріки з її оточенем орографічним, черти, котрі не дадуть повного виображення по самуж таки ріку в її цілій істоті, з її могучими струями, круговоротами, стоячими затоками і побічними рукавами. Колиб нам прийшлося кількома

---

\*) Protokoll d. Internat. Arbeiter Congr.  
zu Paris... 1889.: v: W: Liebknecht:

словами єще раз оглянути всі виводи про долю чи то недолю жіночу, то миб могли завважати кілька фаз. І так: часи родових порядків з материнським правом і комунізмом, где жінка займає почетне становище. Зростаюче багатство і виміна розбиває спілки родові, висуває приватні господарства з його кідвалиною — родиною моногамічною. З сим іде поділ праці, поділ на класи суспільні і антагонізми класові, котрі в родині проявляють ся в поневоленю жінки. Такий стан находимо і в патріархальних Ізраїльтян і Греків і Римлян і Маврів ішаньських. В зміненій формі розділ сей бачимо і в середніх віках, в феодалізмі і креїацтві, з котрих зі зростом міст, гандлю і промислу витворився новочасний капіталізм. Алеж "все пливе", то й продукція на велику скалю з машинами, витворюють нові сили а з тим і нові відносини суспільні, котрі конечно вийдуть з лона теперішнього ладу суспільного, основаного на продукції капіталістичній. Зариси нового ладу видіють ся крізь тканину капіталістичних порядків, ладу, пригадуючого по формі давній архаїчний комунізм. Але тільки по формі, так як по формі тільки гіпотетичні форми будучого подружа пригадують понарну сімю. Коли суспільність соціалістична через влекшене продукції технічними здобутками цивілізаційного

розвою зносить конечність поділу праці а тим зносить і істноване кляс, і скалею продукції віддалена від архаїзму спілкового як небо від землі, так і гіпотетичне подруже стоятиме далеко, далеко від по-парної семії. Усуспільнене і удержанене домашної господарки та плеканя і виховання дітей, словом усуспільнене і удержанене функції сімії — се процес, котрий вже нині, на наших очах довершує ся, се також ідеал і елемент будучності. Усуспільнене домашної господарки і плеканя та виховання дітей освободить індівідуальну любов з пут економічних. Любов, твір цивілізації, котрої не знають дикарі (в загалі, неспутана чинниками суспільно-економічними (як в моногамії) — се головний мотив подружка будучності. Суспільність така — се підвалина, на котрій може розвитись і воля одиниці і воля жінки.